



SMARTCURTAIN



FINISHING





LE NOSTRE SEDI



Cefla nasce ad Imola nel 1932, dove tuttora mantiene la sede principale. A questa si affiancano altre 26 sedi in tutto il mondo.



STABILIMENTI PRODUTTIVI

Abbiamo 13 impianti produttivi in Italia, Cina, Germania, Russia e USA, per un totale di 176.000 mq. di stabilimenti.



DIPENDENTI

Attualmente, possiamo contare sulla professionalità e sulla passione di 1900 persone.



CLIENTI ATTIVI

Abbiamo 55.000 clienti attivi, che credono e investono nell'innovazione almeno quanto noi.



PLANT SOLUTIONS

Impianti civili e tecnologici, cogenerazione, trigenerazione e sistemi per la produzione e recupero di energia.



SHOPFITTING

Retail design e realizzazione di concept espositivi, nonché soluzioni industrializzate e sistemi di proximity marketing per la moderna distribuzione.



MEDICAL EQUIPMENT

Sviluppo e produzione di dispositivi medici ad alta tecnologia per il settore medicale, per odontoiatri e radiologi.



C-LED

Progettazione e produzione di applicazioni elettroniche (anche a LED) e tecnologie avanzate per l'illuminazione e la connettività wireless.



OUR SITES



Cefla was founded in Imola, where we still maintain the headquarters. We also have 26 locations around the world.



PLANTS

We have 13 production sites in Italy, China, Germany, Russia and USA, with a total surface area of 176,000 sqm.



EMPLOYEES

Currently, we can rely on the professionalism and passion of 1900 employees.



ACTIVE CUSTOMERS

We have 55,000 active customers, who believe and invest in innovation as much as we do.



PLANT SOLUTIONS

Civil and technological plant systems, cogeneration, trigeneration and systems for power generation and recovery.



SHOPFITTING

Retail design and implementation of display concepts, as well as industrialised shopfitting solutions and proximity marketing systems for the modern retail trade.



MEDICAL EQUIPMENT

Development and production of high-tech medical devices for the medical sector, for dental professionals and radiologists.



C-LED

Design and production of high-tech electronic applications (including LED) for lighting and wireless connectivity.



NUESTRAS SEDES



Cefla nace en Imola, donde todavía mantiene su sede principal. A ella se suman otras 26 sedes en todo el mundo.



PLANTAS DE PRODUCCIÓN

Disponemos de 13 instalaciones productivas en Italia, China, Alemania, Rusia y EE. UU., con una superficie total de 176 000 m².



EMPLEADOS

En la actualidad, podemos contar con la profesionalidad y la pasión de 1900 personas.



CLIENTES ACTIVOS

Tenemos 55 000 clientes activos, que creen e invierten en la innovación tanto como nosotros.



PLANT SOLUTIONS

Instalaciones civiles y tecnológicas, cogeneración, trigeneración y sistemas para la producción y recuperación de energía.



SHOPFITTING

Diseño de espacios comerciales y realización de conceptos de exposición, así como soluciones industrializadas y sistemas de marketing de proximidad para la moderna distribución.



MEDICAL EQUIPMENT

Desarrollo y producción de dispositivos médicos de alta tecnología para el sector médico, para odontólogos y radiólogos.



C-LED

Diseño y producción de aplicaciones electrónicas (incluso LED) y tecnologías avanzadas para la iluminación y la conectividad wireless.



我们的网点



赛福徕成立于意大利伊莫拉市，这也是公司总部的所在地。除此之外，赛福徕在全球各地还有26处分支及办事处。



工厂

我们在意大利、中国、德国、俄国和美国有13家生产基地，占地总面积达176,000平方米。



员工

目前，我们拥有1900名专业、充满激情并值得信赖的员工



活跃客户

我们有55,000多个活跃客户，像我们一样坚信创新精神并愿意不断投资创新技术。



PLANT SOLUTIONS

专注于民用工厂科技系统、热电联供系统、冷热电三联供系统和能源再生及回收利用系统。



SHOPFITTING

专注于零售商店商品展架的设计和安装，大型连锁超市的展架布置解决方案以及满足现代零售业模式的邻近行销系统。



MEDICAL EQUIPMENT

专注于研发以及制造牙科和放射科医师使用的高科技医疗设备。



C-LED

专注于高科技无线电子光源产品(包括LED)的设计和制造。



НАШИ ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ



Cefla была основана в г. Имола, где и сейчас находится головной офис. 26 подразделений распределены по всему миру.



ЗАВОДЫ

На общей площади 176000 м² в Италии, Китае, Германии, России и США размещены 13 производственных площадок.



СОТРУДНИКИ

В настоящее время мы полагаемся на 1900 профессиональных и увлеченных сотрудников.



ДЕЙСТВУЮЩИЕ ПОТРЕБИТЕЛИ

У нас 55000 действующих потребителей, так же, как и мы, верящих в прогресс и инвестирующих в него.



PLANT SOLUTIONS

Гражданские технологические промышленные когенерационные и тригенерационные системы производства и рекуперации электроэнергии.



SHOPFITTING

Разработка и внедрение концепций грамотной выкладки, промышленные решения и сопутствующие маркетинговые решения для современной розничной торговли.



MEDICAL EQUIPMENT

Разработка и производство высокотехнологичных медицинских изделий для медицинской промышленности – для стоматологии и радиологии.



ТЕХНОЛОГИЯ C-LED

Разработка и производство высокотехнологичных электронных технологий (включая светодиодные технологии) для освещения и беспроводной связи.



FINISHING



Surface enhancement technology leader.

Creiamo soluzioni tecnologiche e innovative per migliorare l'estetica, la qualità ed il comfort dei prodotti della nostra vita quotidiana. Ricerchiamo, a fianco dei nostri clienti e fornitori, la perfetta combinazione di eccellenza, competitività e rispetto ambientale. Puntiamo sulla nostra passione, competenza e inventiva per essere il riferimento nel Mondo della decorazione e della finitura di alta qualità.

Da quasi 70 anni Cefla Finishing - leader mondiale nella verniciatura del Legno e dei suoi derivati - dialoga con i propri Clienti, per sfruttare al massimo i vantaggi dell'automazione nella verniciatura e nobilitazione di pannelli e profili in legno e derivati, vetro e plastica, per ogni tipo di industria. La vicinanza ai Clienti è assicurata da una rete distributiva capillare, oltre che da una presenza produttiva in Paesi quali Italia, Germania, USA e Cina, accompagnata da qualità, produttività, efficienza e ridotto impatto ambientale.



Surface enhancement technology leader.

We create innovative, technological solutions to improve the quality, the look and the feel of everyday products. We seek out the perfect mix of excellence, competitiveness and respect for the environment, together with our customers and suppliers. We invest in our passion, skills and creative genius to represent the benchmark in the field of premium quality decoration and finishing.

Cefla Finishing - worldwide leader in the finishing of wooden, plastic and non-ferrous material products - has spent the last 70 years asking Customers worldwide "What are you looking for when investing in finishing automation?" The answers have come in hundreds of forms - the widest variety of coating, drying and wrapping machines for wood and non-wood panels and profiles used in all industrial sectors.

Cefla Finishing works close to its Customers, thanks to a widespread sales network made up of branch offices and a large number of dealers, as well as production plants in Italy, Germany, USA and China, together with productivity, high quality, efficiency and low environmental impact.



Surface enhancement technology leader.

Creamos soluciones tecnológicas e innovadoras para mejorar la estética, la calidad y el confort de los productos de nuestra vida cotidiana. Junto a nuestros clientes y proveedores, buscamos la perfecta combinación de excelencia, competitividad y respeto ambiental. Valiéndonos de nuestra pasión, competencia e inventiva, hemos llegado a convertirnos en una referencia para el mundo de la decoración y del acabado de alta calidad.

Desde hace casi 70 años, Cefla Finishing —líder mundial en el barnizado de la madera y de sus derivados— dialoga con sus clientes para aprovechar al máximo las ventajas de la automatización en el barnizado y ennoblecimiento de paneles y perfiles de madera y derivados, vidrio y plástico, para cualquier tipo de industria.

La proximidad a los clientes está garantizada gracias a una red de distribución capilar, así como por una presencia productiva en países como Italia, Alemania, EE. UU. y China, acompañada de calidad, productividad, eficiencia y reducido impacto ambiental.



Surface enhancement technology leader.

我们携手客户和供应商追求卓越品质、市场竞争力和环保的完美结合。我们用无比的激情、精湛的技术和天才的创造力成就了表面装饰和涂装领域的典范和代表。

Cefla赛福徕集团作为全球木材、塑料及非金属制品涂装行业的领导者，曾历时70年遍访全球客户“您投资自动涂装生产线的目标是什么？我们如何才能帮助您提升您的业务？”而从

成百上千的形形色色的答案中，我们终于明白客户所需要的是：适用于各行各业的，加工原木和非原木型面板和线条的各种不同款型的涂装、干燥和包覆等一系列设备。

得力于由各个分支办事处和众多经销商组成的庞大的销售网络和建立于意大利、德国、美国及中国的生产基地，以及高产量、高质量、高效率 and 环保的产品特点，Cefla 赛福徕集团能够更加贴近客户，与客户保持最紧密的关系。



Surface enhancement technology leader.

Мы создаём инновационные технологические решения по улучшению качества, видим и понимаем постоянные потребности рынка. Совместно с потребителями и поставщиками мы находим оптимальное соотношение между превосходством, конкурентоспособностью и дружелюбностью к окружающей среде.

Cefla Finishing – мировой лидер в отделке древесины, пластика и неметаллов – более 70 последних лет мы спрашиваем потребителей всего мира: “Чего Вы ожидаете от инвестиций в автоматизацию отделки?” Ответы поступают в сотнях вариантов – широчайшая гамма станков для нанесения покрытий, сушки, окучивания деревянных и иных панелей и погонажа используются во всех отраслях промышленности.

Cefla Finishing работает в тесном контакте со своими потребителями, благодаря разветвленной продажной сети, объединяющей филиалы и большое количество дилеров, а, кроме того, производства в Италии, Германии, США и Китае, совместно обеспечивающие производительность, высокое качество, эффективность и незначительное воздействие на окружающую среду.

Concetto di prodotto

Product concept

Concepto de producto

产品概念

Принцип действия



 Smartcurtain è la serie di velatrici equipaggiata con dispositivo salva bordo e protezione di sicurezza per l'applicazione di vernici su legno, pelle, cartone, plastica o altri materiali. Queste macchine offrono prestazioni eccellenti, un'affidabilità elevata e sono in grado di applicare qualsiasi vernice su semilavorati larghi fino a 2500 mm. Smartcurtain è adatta a vernici a base d'acqua o solvente. Teste estraibili su carrelli per il materiale. Tre nastri trasportatori a velocità regolabile. Serbatoi in acciaio inox.

 Smartcurtain is the coating machines equipped with edge savers and safety guards to evenly coat panels of wood, leather, cardboard, plastic or other materials. These machines offer outstanding performance and unrivaled reliability. The curtain coaters are able to apply any type of coating product on pieces with working widths of up to 2500 mm. Apply all types of water-based and solvent-based coatings. Removable coating heads and materials trolleys. Three adjustable-speed conveyor belts. Stainless steel tanks.

 Smartcurtain es una barnizadora equipada con dispositivos salvacantos y resguardos para barnizar de manera uniforme paneles de madera, piel, cartón, plástico y otros materiales. Estas máquinas ofrecen un rendimiento extraordinario y una fiabilidad incomparable. Las barnizadoras de cortina pueden aplicar todo tipo de producto de pintura sobre piezas con un ancho de trabajo de hasta 2500 mm. Aplica todo tipo de pintura base agua y base disolvente. Cabezales aplicadores extraíbles y carros para material. Tres cintas transportadoras de velocidad regulable. Depósitos de acero inoxidable.

 精密帘式涂布机Smartcurtain是配备边缘储层器和安全护罩的涂布机，可均匀地涂覆木材、皮革、纸板、塑料或其他材料。这些机器提供卓越的性能和无可比拟的可靠性。帘式涂布机可以将任何类型的涂层产品应用于工作宽度高达2500毫米的零件上。适用于所有类型的水基涂料和溶剂型涂料。可拆卸涂层头和材料小车。三条可调式输送带。不锈钢水箱。

 Smartcurtain – лаконоливной станок, оснащенный предохранительными устройствами для равномерной отделки панелей из дерева, кожи, картона, пластика или других материалов. Эти станки отличаются высочайшей производительностью и непревзойденной надежностью. Лаконоливные станки могут наносить ЛКМ любого типа как на водной основе, так и на основе растворителей на изделия рабочей шириной до 2500 мм. Выкатные наносящие узлы и лотки для сбора ЛКМ. Три ленточных транспортера с регулируемой скоростью. Емкости из нержавеющей стали.

SMARTCURTAIN 1E



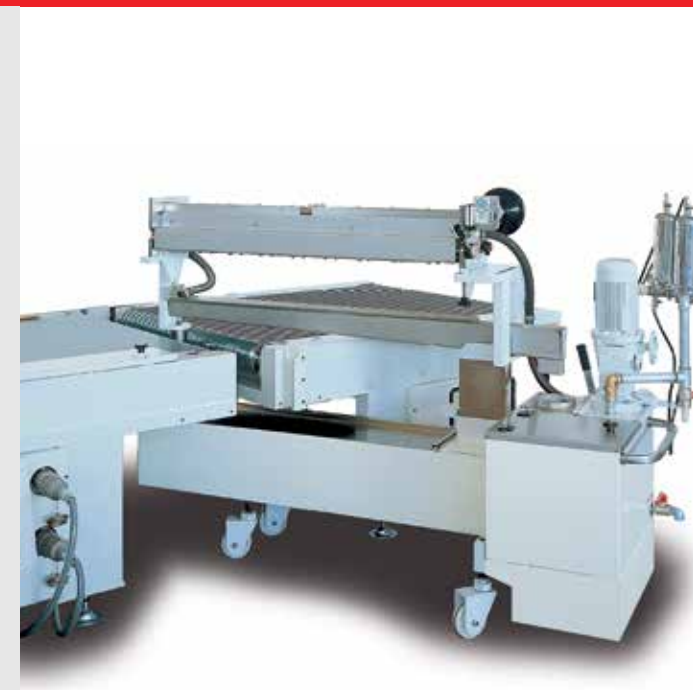
 Velatrice adatta ad applicare qualsiasi vernice a varie viscosità. Basamento di acciaio scatolato ad alta rigidità, privo di vibrazioni. Testa estraibile con carrello completamente staccato dalla struttura della macchina. Due nastri trasportatori con giuntura vulcanizzata, con velocità regolabile. Serbatoio in acciaio inox. A richiesta, macchina disponibile con una testa fissa.

 Precision curtain coater suitable for the application of any kind of coatings with different viscosities. Heavy dimensioned welded and reinforced steel structure, vibrations free. Removable coating head with trolley completely separated from the structure of the machine. Two conveying belts with vulcanized joint and adjustable speed. Stainless steel tank. On request, machine available with two fixed coating heads.

 Cortina adaptada para la aplicación de cualquier tipo de barniz con distintas viscosidades. Estructura de acero cementado de gran rigidez, sin vibraciones. Cabezal completamente extraíble de la estructura de la máquina sobre ruedas. Dos tapices de transporte con junta vulcanizada y velocidad regulable. Recipiente de producto en acero inox. Máquina disponible también con un cabezal fijo.

 精密帘式涂布机适合应用于任何一种具有不同粘度的涂料。大尺寸焊接和钢筋结构，无振动。带小车的可拆卸涂层头完全和机器结构分离。两条输送带硫化接头，速度可调。不锈钢水箱。根据要求，可为该机器提供两个固定涂层头。

 Высокоточный лаконоливной станок для нанесения любых типов ЛКМ с различной вязкостью. Усиленная сварная стальная рама. Выкатной наносящий узел со сборным лотком независим от конструкции станка. Две транспортные ленты с вулканизированным стыком и регулируемой скоростью. Емкость из нержавеющей стали. Опционально доступно исполнение с двумя фиксированными наносящими узлами.



 ESTRAZIONE TESTA A 45°

 REMOVABLE HEAD AT 45°

 CABEZAL EXTRAIBLE A 45°

 45°可移动头

 ВЫКАТЫВАЕМЫЙ ПОД УГЛОМ 45° НАНОСЯЩИЙ УЗЕЛ



 DISPOSITIVO SALVABORDO CON PROTEZIONE DI SICUREZZA APERTA

 EDGE CLEAN DEVICE WITH OPEN SAFETY GUARD

 DISPOSITIVO "SALVACANTOS" CON PROTECCIÓN DE SEGURIDAD ABIERTA

 边缘清洁装置，带开放式安全防护板

 УСТРОЙСТВО ЗАЩИТЫ КРОМКИ С ОТКРЫТОЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОЙ ПЛАНКОЙ

SMARTCURTAIN 2E



Velatrice adatta ad applicare qualsiasi vernice a varie viscosità. Basamento di acciaio scatolato ad alta rigidità, privo di vibrazioni. Teste estraibili con carrelli completamente staccati dalla struttura della macchina. Tre nastri trasportatori con giuntura vulcanizzata, con velocità regolabile. Serbatoi in acciaio inox. A richiesta, macchina disponibile con due teste fisse.

Precision curtain coater suitable for the application of any kind of coatings with different viscosities. Heavy dimensioned welded and reinforced steel structure, vibrations free. Removable coating heads with trolleys completely separated from the structure of the machine. Three conveying belts with vulcanized joint and adjustable speed. Stainless steel tanks. On request, machine available with two fixed coating heads.

Cortina adaptada para la aplicación de cualquier tipo de barniz con distintas viscosidades. Estructura de acero cementado de gran rigidez, sin vibraciones. Cabezales completamente extraíbles de la estructura de la máquina sobre ruedas. Tres tapices de transporte con junta vulcanizada y velocidad regulable. Recipientes de producto en acero inox. Máquina disponible también con dos cabezales fijos.

精密帘式涂布机适合应用于任何一种具有不同粘度的涂料。大尺寸焊接和钢筋结构，无振动。带小车的可拆卸涂层头完全和机器结构分离。三条输送带硫化接头，速度可调。不锈钢水箱。根据要求，可为该机器提供两个固定涂层头。

Высокоточный лаконоливной станок для нанесения любых типов ЛКМ с различной вязкостью. Усиленная сварная стальная рама. Выкатываемые наносящие узлы со сборными лотками независимы от конструкции станка. Три транспортерные ленты с вулканизированным стыком и регулируемой скоростью. Емкость из нержавеющей стали. Опционально доступно исполнение с двумя фиксированными наносящими узлами.



DISPOSITIVO SALVA BORDO CON PROTEZIONE DI SICUREZZA CHIUSA

EDGE CLEAN DEVICE WITH CLOSED SAFETY GUARD

DISPOSITIVO "SALVACANTOS" CON PROTECCIÓN DE SEGURIDAD CERRADA

边缘清洁装置，带闭合式安全防护板

УСТРОЙСТВО ЗАЩИТЫ КРОМКИ С ЗАКРЫТОЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОЙ ПЛАНКОЙ



DISPOSITIVO SALVABORDO

EDGE CLEAN DEVICE

DISPOSITIVO "SALVACANTOS"

边缘清洁装置

УСТРОЙСТВО ДЛЯ ОЧИСТКИ КРАЯ

SMARTCURTAIN MATIC



Velatrice adatta alla verniciatura di pacchi di pannelli, con tappeto unico o sdoppiato in entrata per la composizione del piano di carico. Velocità di lavoro regolabili indipendentemente per il carico, velatura e scarico. A richiesta macchina disponibile con teste estraibili e fisse, due oppure una testa ed in diverse lunghezze secondo le esigenze di carico.

Precision curtain coater suitable for the coating of stacks of panels, with single or double infeed belt for the loading synchronization. Working speeds independently adjustable for the loading, the coating and the unloading. On request, the machine is available with fixed or removable coating heads, two or just one, and also in different lengths according to the loading needs.

Cortina especialmente adaptada para el barnizado de paquetes de paneles, con un unico o doble tapiz en entrada para la composición del plano de carga. Velocidad de trabajo regulable e independiente para la carga, aplicación y descarga. La maquina esta disponible tanto con uno o dos cabezales fijos o extraibles y distintas longitudes según las exigencias de carga.

精密帘式涂布机适用于堆叠的面板涂层，具有单或双进料皮带，用于同步加载。工作速度可独立调节，适用于装载，涂装和卸载。根据要求，为该机器提供两个或仅一个固定或可拆卸的涂层头，并且根据装载需要提供不同长度的涂层头。

Высокоточный лаконоливной станок для отделки стопок панелей с одинарной или двойной входной лентой для синхронизации загрузки. Независимое регулирование скоростей загрузки, подачи при нанесении и разгрузки. Опционально доступно исполнение с одним или двумя фиксированными или выкатными наносящими узлами различной длины в зависимости от параметров загрузки.



TESTA A PRESSIONE TIPO "OMEGA"

PRESSURE HEAD "OMEGA" TYPE

CABEZAL DE PRESIÓN CON LABIOS TIPO "OMEGA"

压力头，“欧米茄”型

ЗАКРЫТЫЙ ЛАКОНАЛИВНОЙ УЗЕЛ ТИПА "OMEGA" ДЛЯ РАБОТЫ ПОД ДАВЛЕНИЕМ



TESTA A CADUTA

GRAVITY HEAD

CABEZAL DE REBOSADERO

重力头

ЛАКОНАЛИВНОЙ УЗЕЛ ДЛЯ РАБОТЫ САМОТЕКОМ

SMARTCURTAIN MATIC



 POMPA AD INGRANAGGI

 GEARS PUMP

 BOMBA DE ENGRANAJES DE ALTA CAPACIDAD

 齿轮泵

 ШЕСТЕРЕНЧАТЫЙ НАСОС

 NASTRI TRASPORTATORI A CINGHIO

 CONVEYING BELTS WITH RELIEVES

 TAPIZ CON RELIEVES

 输送带

 ТРАНСПОРТЕРНАЯ ЛЕНТА С ПРОДОЛЬНЫМИ РЕБРАМИ

 VELATRICI DI TIPO PESANTE. LARGHEZZA DI LAVORO FINO A 2500 MM

 HEAVY DUTY
STRUCTURE CURTAIN
COATERS. MAX.
WORKING WIDTH UP
TO 2500 MM

 BARNIZADORAS DE
CORTINA DE GRANDE
ESTRUCTURA, CON
ANCHO MÁXIMO DE
TRABAJO DE 2500 MM

 重型结构帘式涂布机。
最大工作宽度可达2500
毫米。

 ЛАКОНАЛИВНЫЕ
СТАНКИ ДЛЯ
ТЯЖЕЛЫХ РЕЖИМОВ.
МАКСИМАЛЬНАЯ
РАБОЧАЯ ШИРИНА
ДО 2500 MM

LAB

UN CENTRO RICERCHE UNICO AL MONDO.

Il LAB di Imola è il centro ricerche più all'avanguardia nel settore della verniciatura del legno, riconosciuto dal Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica; oggi con nuove sedi presso i siti del Gruppo a Pesaro (I), Charlotte (USA), Schloß Holte-Stukenbrock (D) e Meckenheim (D), Suzhou (China).

A WORLDWIDE REFERENCE FOR FINISHING RESEARCH.

The LAB in Imola, recognized by the "Ministry of University and of Scientific and Technological Research", stands out as state-of-the-art research centre in the wood finishing field. Out of this positive experience, the Group has opened new test sites around the world - Pesaro (I), Charlotte (US), Schloß Holte-Stukenbrock (D) and Meckenheim (D), Suzhou (China).

UN CENTRO DE INVESTIGACIÓN ÚNICO EN EL MUNDO.

El LAB de Imola es el centro de investigación más a la vanguardia en el sector del barnizado de la madera. Reconocido por el Ministerio de la Universidad y de la Investigación Científica y Tecnológica, el LAB cuenta hoy con nuevas sedes en Pesaro (I), Charlotte (USA) Schloß Holte-Stukenbrock (D) y Meckenheim (D), Suzhou (China).

世界顶级的涂装技术研究中心

位于Imola的赛福徕研发部中心。经科学技术研究部和高校部认证，是涂装领域的顶级研发中心。依靠丰富的成功经验，赛福徕集团在Pesaro (意大利), Charlotte (美国), Schloß Holte-Stukenbrock (德国), 苏州(中国)的实验室均已相继组建。

ВСЕМИРНО ПРИЗНАННЫЙ ЦЕНТР ИССЛЕДОВАНИЙ В ОТДЕЛКЕ

Лаборатория в г. Имола (Италия), признанная Министерством университетских и научно-технических исследований, (Ministry of University and of Scientific and Technological Research), выделяется как современный исследовательский центр отделки древесины. Кроме этого, компания открыла новые испытательные площадки по всему миру – Pesaro (Италия), Charlotte (США), Schloß Holte-Stukenbrock и Meckenheim (Германия), Suzhou (Китай).



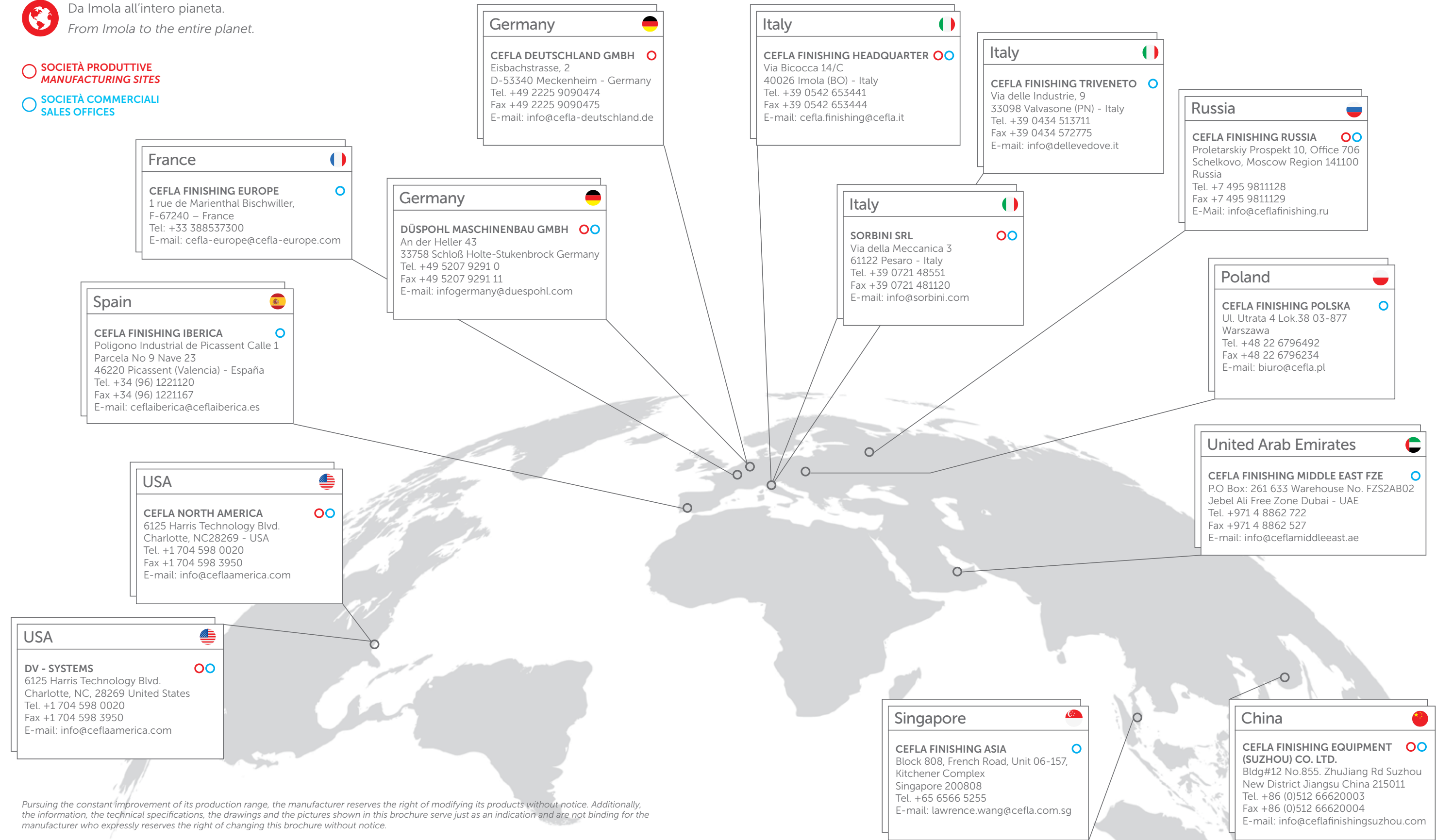
Worldwide subsidiaries and branch offices.



Da Imola all'intero pianeta.
From Imola to the entire planet.

SOCIETÀ PRODUTTIVE
MANUFACTURING SITES

SOCIETÀ COMMERCIALI
SALES OFFICES



Germany

CEFLA DEUTSCHLAND GMBH

Eisbachstrasse, 2
D-53340 Meckenheim - Germany
Tel. +49 2225 9090474
Fax +49 2225 9090475
E-mail: info@cefla-deutschland.de

Italy

CEFLA FINISHING HEADQUARTER

Via Bicocca 14/C
40026 Imola (BO) - Italy
Tel. +39 0542 653441
Fax +39 0542 653444
E-mail: cefla.finishing@cefla.it

Italy

CEFLA FINISHING TRIVENETO

Via delle Industrie, 9
33098 Valvasone (PN) - Italy
Tel. +39 0434 513711
Fax +39 0434 572775
E-mail: info@dellevedove.it

Russia

CEFLA FINISHING RUSSIA

Proletarskiy Prospekt 10, Office 706
Schelkovo, Moscow Region 141100
Russia
Tel. +7 495 9811128
Fax +7 495 9811129
E-Mail: info@ceflafinishing.ru

Poland

CEFLA FINISHING POLSKA

Ul. Utrata 4 Lok.38 03-877
Warszawa
Tel. +48 22 6796492
Fax +48 22 6796234
E-mail: biuro@cefla.pl

United Arab Emirates

CEFLA FINISHING MIDDLE EAST FZE

P.O Box: 261 633 Warehouse No. FZS2AB02
Jebel Ali Free Zone Dubai - UAE
Tel. +971 4 8862 722
Fax +971 4 8862 527
E-mail: info@ceflamiddleeast.ae

Singapore

CEFLA FINISHING ASIA

Block 808, French Road, Unit 06-157,
Kitchener Complex
Singapore 200808
Tel. +65 6566 5255
E-mail: lawrence.wang@cefla.com.sg

China

CEFLA FINISHING EQUIPMENT (SUZHOU) CO. LTD.

Bldg#12 No.855. ZhuJiang Rd Suzhou
New District Jiangsu China 215011
Tel. +86 (0)512 66620003
Fax +86 (0)512 66620004
E-mail: info@ceflafinishingsuzhou.com

France

CEFLA FINISHING EUROPE

1 rue de Marienthal Bischwiller,
F-67240 - France
Tel: +33 388537300
E-mail: cefla-europe@cefla-europe.com

Spain

CEFLA FINISHING IBERICA

Poligono Industrial de Picassent Calle 1
Parcela No 9 Nave 23
46220 Picassent (Valencia) - España
Tel. +34 (96) 1221120
Fax +34 (96) 1221167
E-mail: ceflaiberica@ceflaiberica.es

Germany

DÜSPOHL MASCHINENBAU GMBH

An der Heller 43
33758 Schloß Holte-Stukenbrock Germany
Tel. +49 5207 9291 0
Fax +49 5207 9291 11
E-mail: infogermany@duespohl.com

Italy

SORBINI SRL

Via della Meccanica 3
61122 Pesaro - Italy
Tel. +39 0721 48551
Fax +39 0721 481120
E-mail: info@sorbini.com

USA

CEFLA NORTH AMERICA

6125 Harris Technology Blvd.
Charlotte, NC28269 - USA
Tel. +1 704 598 0020
Fax +1 704 598 3950
E-mail: info@ceflaamerica.com

USA

DV - SYSTEMS

6125 Harris Technology Blvd.
Charlotte, NC, 28269 United States
Tel. +1 704 598 0020
Fax +1 704 598 3950
E-mail: info@ceflaamerica.com

Pursuing the constant improvement of its production range, the manufacturer reserves the right of modifying its products without notice. Additionally, the information, the technical specifications, the drawings and the pictures shown in this brochure serve just as an indication and are not binding for the manufacturer who expressly reserves the right of changing this brochure without notice.



DOWNLOAD OUR APP



CEFLA

Via Selice Prov.le, 23/A 40026 IMOLA (BO) Italy

Tel. +39.0542.653111

Fax +39 0542 653128

www.cefla.com

www.ceflafinishing.com

Follow us on: @wearecefla

